



Große Kreisstadt  
**SCHWARZENBERG**  
Erzgebirge

# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT SCHWARZENBERG

Herausgeber: Große Kreisstadt Schwarzenberg · Straße der Einheit 20 · 08340 Schwarzenberg

Die 80. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am  
**Montag, dem 19. Mai 2014, 18:30 Uhr**  
im Rathaus, Straße der Einheit 20, Ratssaal, 1. OG, statt.

*Tagesordnung - öffentlicher Teil:*

TOP 9 Begrüßung durch die Oberbürgermeisterin zur öffentlichen Sitzung  
TOP 10 Anhörung zum geplanten Vorhaben „Neubau von Wohngebäuden in Schwarzenberg „Am Hofgarten“  
TOP 11 Antrag auf Vorbescheid zum Neubau vom Wohngebäuden in Schwarzenberg „Am Hofgarten“  
TOP 12 Vergabe der Bauleistungen für die Erweiterung des Verdunklungssystems im Rahmen des Vorhabens „Teilsanierung des Schulgebäudes der Oberschule Stadtschule Schwarzenberg“  
TOP 13 Bau- und Ausschreibungsbeschluss Lose 1 und 2 - Sanierung der Stützmauer und Renaturierung der Freifläche - im Zuge des Vorhabens „Abbruch des Gebäudes Schneeberger Straße 6 in Schwarzenberg“  
TOP 14 Baubeschluss für das Vorhaben Wohnumfeldgestaltung im Bereich Str. des 18. März 3 - 13  
TOP 15 Vergabe der Planungsleistungen für das Vorhaben Wohnumfeldgestaltung im Bereich Straße des 18. März 3 bis 13  
TOP 16 Baubeschluss für das Vorhaben Umgestaltung ehemaliger Wochenmarkt  
TOP 17 Vergabe der Planungsleistungen für das Vorhaben Umgestaltung ehemaliger Wochenmarkt  
TOP 18 Vergabe der Planungsleistungen für das Vorhaben „Fußwegbau Auer Straße in Schwarzenberg“  
TOP 19 Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer erdgeschossigen massiven Werkstatthalde mit Pultdach für Wartung und Reparatur von Baumaschinen und Neubau eines vorgelagerten Waschplatzes - Am Wasserwerk 2  
TOP 20 Antrag auf Befreiung von einer Festsetzung des Bebauungsplanes „Umgestaltung Eingangsbereich Wohngebiet Heide“  
TOP 21 Antrag auf Baugenehmigung zum Umbau Ringcenter / Drogeriemarkt; Antrag auf Befreiung von den planungsrechtlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Schwarzwasser“  
TOP 22 Informationen zum Oberen Tor 2  
TOP 23 Informationen

gez. Hiemer  
Oberbürgermeisterin

Die 43. Sitzung des Ortschaftsrates Pöhla findet am  
**Donnerstag, dem 22. Mai 2014 um 19:00 Uhr**  
in Schwarzenberg/OT Pöhla, Altes Rathaus, Hauptstraße 43, statt.

*Tagesordnung - Öffentlicher Teil*

TOP 1 Begrüßung durch die Ortsvorsteherin  
TOP 2 Feststellen der Beschlussfähigkeit des Ortschaftsrates Pöhla  
TOP 3 Festlegung der Urkundspersonen für die Unterzeichnung der Niederschrift  
TOP 4 Bestätigung der Tagesordnung für die 43. Sitzung des Ortschaftsrates Pöhla  
TOP 5 Protokollbestätigung der 40. und 42. öffentlichen Sitzung  
TOP 6 **Fragestunde für Bürger und Ortschaftsräte**  
TOP 7 Beteiligung des Ortschaftsrates Pöhla zum Ausführungsprojekt für das Vorhaben „Umbau ehemaliges Rathaus Pöhla“ - 1.BA: Herstellung einer Zahnarztpraxis und einer Physiotherapie im 1.OG des Gebäudes  
TOP 8 Beteiligung des Ortschaftsrates Pöhla zur öffentlichen Ausschreibung der Lose 1 bis 10 für das Vorhaben „Umbau ehemaliges Rathaus Pöhla“ - 1. BA: Herstellung einer Zahnarztpraxis und einer Physiotherapie im 1.OG des Gebäudes  
TOP 9 Informationen

gez. Liebchen  
Ortsvorsteherin

**Verschiedenes**

**Erfolgreicher Saisonstart – Erzgebirgische Aussichtsbahn begrüßt 25.000. Fahrgast**

Unter dem Motto „Wir machen Dampf – Unternehmen entlang der EAB-Strecke stellen sich vor“ startete der mit einer Dampflok bespannte VSE-Museumzug in das erste Wochenende der diesjährigen Fahrtsaison. Zwei Unternehmen öffneten am Samstag und Sonntag ihre Türen. Am Samstag konnte bei einem Zwischenstopp in Markersbach das Vattenfall-Pumpspeicherwerk besichtigt werden und am Sonntag öffnete die Privatbrauerei in Scheibenberg für die Gäste der EAB ihre Tore. Am 21. Und 22. Juni 2014 geht die Aussichtsbahn erneut auf große Fahrt.

Unter dem Motto „Mit dem EAB-KÄT-EXPRESS auf zur 494. Annaberger KÄT“ kommt dann erstmals ein moderne Treibwagen der Erzgebirgsbahn zum Einsatz. Foto: Thomas Strömsdorfer



**Schwarzenberg rockt**

Ein musikalisches Wochenende der Extraklasse erwartet Musikfans am **23. und 24.05.2014** auf der Schwarzenberger Waldbühne. Am **23.05.2014** wird „SANTIANO“ Shanty-Fans mächtig einheizen und am **24.05.2014** laden die „Kastelruther Spatzen“ Fans der Volks- und Schlagermusik zu ihrem großen Sommerfest ein. Karten gibt es noch in den Vorverkaufsstellen der „Freien Presse“ sowie telefonisch unter der Semmel Concert Ticket-Hotline 01806 570099 oder unter [www.semmel.de](http://www.semmel.de).  
Foto: Bernhard Sulzer (Kastelruther Spatzen)  
Foto: Michael Mey (Santiano)

**Wahlbekanntmachung**

1. Am Sonntag, dem 25. Mai 2014 finden gleichzeitig - und in denselben Wahlräumen - statt:  
**- die Wahl zum Europäischen Parlament in der Bundesrepublik Deutschland,**  
**- die Stadtratswahl,**  
**- die Kreistagswahl,**  
**- die Ortschaftsratswahlen Bernsgrün, Erla, Grünstädtel und Pöhla.**

Die Wahl dauert von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

2. Die Stadt Schwarzenberg ist in 13 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 04. Mai 2014 zugestellt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die Briefwahlvorstände für die Europawahl und Kommunalwahlen treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15:00 Uhr im Rathaus der Stadt Schwarzenberg, Straße der Einheit 20 in 08340 Schwarzenberg zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die folgende Farben haben:

Wahl zum Europäischen Parlament:	weißlich
Stadtratswahl:	hellgrün
Kreistagswahl:	hellrot
Ortschaftsratswahl Bernsgrün:	hellgelb
Ortschaftsratswahl Erla:	rosa
Ortschaftsratswahl Grünstädtel:	blau
Ortschaftsratswahl Pöhla:	ockerfarben

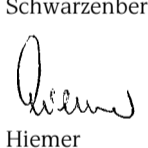
wahl und für die Ortschaftsratswahlen in Bernsgrün, Erla, Grünstädtel und Pöhla


1. unter fortlaufender Nummer die zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 20 Abs. 5 KomWO bestimmten Reihenfolge,  
2. die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift in der zugelassenen Reihenfolge. Es können nur Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind,  
3. der Wähler kann seine Stimmen Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen geben (panaschieren) und einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (kumulieren). Der Wähler gibt seine Stimmen in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den oder die Bewerber, dem oder denen er seine Stimme(n) geben will, durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet.  
4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.  
5. Wähler, die Wahlscheine haben, können  
a ) - **bei der Wahl zum Europäischen Parlament** durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises, in dem der Wahlschein ausgestellt ist  
- **bei den Kommunalwahlen durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für sie zuständigen Wahlgebiets in der Stadt Schwarzenberg**  
oder  
b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadt Schwarzenberg - für jede Wahl gesondert, für die er wahlberechtigt ist - einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seine Wahlbriefe mit dem/den jeweiligen Stimmzettel/n (in verschlossenen Stimmzettelumschlägen) und den unterschriebenen Wahlscheinen so rechtzeitig den auf den Wahlbriefumschlägen angegebenen Stellen übersenden, dass sie dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen. Die Wahlbriefe können auch bei den angegebenen Stellen abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaft zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes). Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeigeführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Schwarzenberg, 08.05.2014

  
Hiemer  
Oberbürgermeisterin



Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums die Stimmzettel ausgehändigt, für die er wahlberechtigt ist. Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise einzeln gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

3.1 Jeder Wähler hat bei der **Wahl zum Europäischen Parlament** eine Stimme. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer:

1. die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie
2. jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und
3. rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

3.2 Jeder Wähler hat bei der **Wahl zum Stadtrat, zum Kreistag** und zu den **Ortschaftsräten jeweils drei Stimmen**. Der Stimmzettel enthalten für die Stadtratswahl, die Kreistags-

**Tipps & Termine**

**Veranstaltungen in der Stadt Schwarzenberg vom 15.05.2014 bis 21.05.2014**

17.05.2014	10:30 Uhr Wo?	Thematische Stadtführung Schwarzenberg-Information, Oberes Tor 5
17.05.2014	14:00 Uhr Wo?	Bergmusikalische Wanderung unter Tage Besucherbergwerk Zinnkammern Pöhla
18.05.2014	10:00 Uhr Wo?	Musikalischer Gottesdienst St. Georgenkirche Schwarzenberg
18.05.2014	10:00 – 18:00 Uhr Wo?	Internationaler Museumstag 2014 Kleiner Festsaal, Schloss Schwarzenberg
18.05.2014	13:00 – 18:00 Uhr Wo?	Jeans-Live-Biker-Treffen mit DJ und heißen GoGo-Girls der BlackWildCats „Jeans Live“, Straße der Einheit 131
21.05.2014	19:00 Uhr Wo?	Literarischer Spaziergang mit Akkordeonmusik Weinkeller „Petit Bonheur“, Markt 1

Für weitere Informationen steht das Team der Schwarzenberg-Information  
Telefon: 03774 22540 - gern zur Verfügung.

**Auf historischen Spuren mit Türmer Gerd Schlesinger Karl Stülpmner – Sohn unserer Wälder**

Das Team der Stadtbibliothek Schwarzenberg lädt am **15.05., 19 Uhr**, zu einem Vortrag mit dem Schwarzenberger Türmer Gerd Schlesinger ein. Das Leben des erzgebirgischen Volkshelden Karl Stülpmner wird an diesem Abend im Mittelpunkt stehen. Der Eintritt beträgt 3 EUR.

**IMPRESSUM**

Verantwortlich für öffentliche Bekanntmachungen:  
Heidrun Hiemer,  
Oberbürgermeisterin der Großen Kreisstadt Schwarzenberg

Verantwortlich für „Tipps & Termine“ und „Verschiedenes“:  
Katrin Hübner, Ines Baumgärtel,  
Stadtverwaltung Schwarzenberg  
beides: Straße der Einheit 20,  
08340 Schwarzenberg

**Unternehmerstammtisch besucht Hauptwache**

Am 29. April hatte der Wirtschafts- & Gewerbeverein Schwarzenberg e.V. zum ersten Unternehmerstammtisch dieses Jahres geladen. Gemeinsam mit der Schwarzenberger Oberbürgermeisterin finden diese Treffen bereits seit vielen Jahren regelmäßig statt, um damit nicht nur den eigenen Vereinsmitgliedern sondern auch weiteren interessierten Unternehmern eine Plattform zu bieten, sich in lockerer Runde über aktuelle Themen zu informieren, zu diskutieren, sich auszutauschen und die verschiedensten örtliche Betriebe näher

kennenzulernen. Treffpunkt für die knapp 25 Teilnehmer rund um unseren Vereinsvorsitzenden Klaus Blechschmidt war diesmal die neue Feuerwehr-Hauptwache am Viadukt. Brandinspektor Ralf Armbruster und Kamerad Irmscher gewährten bei einem Rundgang Einblicke in das sanierte Gebäude und gaben Einblicke in die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr. In der anschließenden Gesprächsrunde standen die kommenden Höhepunkte im Veranstaltungskalender, laufende und geplante Baumaßnahmen sowie Möglichkeiten zur besseren territorialen Vernetzung auf der Tagesordnung. Eine weitere, enge Zusammenarbeit mit den Nachbarkommunen im touristischen Verbund, gemeinsam mit dem WGV Schwarzenberg e.V. und dem Verein Ferienland Westerbirge e.V., sind zur Lösung anstehender Probleme eine wichtige Voraussetzung einer erfolgreichen Entwicklung der gesamten Region. Insbesondere Themen zur Straßenverkehrsgestaltung und die Optimierung des ÖPNV einschließlich der grenzüberschreitenden Nutzung der Bahn gilt es stetig weiter zu verfolgen. Als aktive Partner stehen dem Verein die IHK Chemnitz, Region Erzgebirge sowie die Wirtschaftsförderung Erzgebirge zur Seite. Der Wirtschafts-Gewerbeverein Schwarzenberg e.V. sucht Gleichgesinnte, die sich in die aktive Arbeit einbringen wollen und freut sich auf eine Kontaktaufnahme unter der Tel.-Nr. 03774/505999, per Mail: [gewerbeverein-schwarzenberg@t-online.de](mailto:gewerbeverein-schwarzenberg@t-online.de) oder über die Homepage des Vereins [www.gewerbeverein-schwarzenberg.de](http://www.gewerbeverein-schwarzenberg.de).